

# 外国文学(台湾歴史小説) ご担当者様

中国書店発行◆2月初旬刊

## 土地と靈魂

おう よう か せき き りん  
王 幼華 = 著 石 其琳 = 訳

四六判上製 298 ページ 定価 2,730 円 (本体 2,600円+税)  
ISBN978-4-903316-35-2 C0097



19世紀の実話に基づき、知られざる台湾史を描いた衝撃作品の初邦訳。移民の歴史と多元的な文化を持つ台湾において、初めて先住民を主体とする歴史を描いた王幼華の代表作。1992年発表後、台湾社会を震撼させ、同時に多くの議論を引き起こした本書は、日本人にとって、従来の親密感をもつ台湾に対し、新たな視覚で現在の台湾社会の問題を考察し、理解を深めるためのよい手がかりになる。

『土地と靈魂』は、19世紀後半に台湾で発生した実際の事件をもとに、作者の詳細な考証が小説の内容に織り込まれ、同時に当時の台湾の風貌を描写している。内容は伝奇的人物・英国人船長である探検家ホーンの実話を軸に、彼と台湾先住民ガマラン族の女性高春風との恋情、そして現地の番人たちを率いて楽土を開拓し、漢人たちの弾圧に対抗する悲壮な物語。

**\* 1992年、台湾における学術文学賞「中山文芸賞」を受賞。**

■目次より	15	械 闘
訳者から	16	金の十字架
1 暗 礁	17	火 薬
2 メリシ	18	神 木
3 談 判	19	落 魄
4 咸記洋行	20	災 難
5 東北角	21	決 議
6 陳大化	22	死の影
7 追 放	23	空しい夢
8 愛と美しい大地	24	蜃気楼
9 探 ず		* *
10 約 束		王幼華の経歴
11 肯 定		吾島・吾土・吾民
12 陳社長		『土地と靈魂』日本
13 婚 礼		語版のために
14 出 発		解説

### ■著者略歴



**王幼華 (おうようか)** 1956年、台湾生まれ。台湾国立中興大學中文博士。現在、国立聯合大學台湾語文伝達と華語文学学科の学科長。小説作品は『土地と靈魂』、『騒動の島』、『洪福齊天』など多数出版されている。学術論著は『清代台湾漢語文獻原住民記述研究』、『考辨と詮説—清代台湾論述』、『蚌病成珠—古今作家論』など。台湾で「呉濁流文学賞」、「中国文芸協会奨章」、「中山文芸賞」など受賞。文学創作、学術研究の他、「文学運動家」の特質を持ち、文化と社会運動に参加している。



**石其琳 (せききりん)** 1950年、台湾生まれ。国立台湾大学中国文学科卒業。九州大学大学院文学研究科中国文学修士、同博士後期課程単位取得後、現在、筑紫女学園大学文学部教授。中国現代文学研究について、台湾社会と文化に関する「『現代文学大系』の編纂における台湾社会時代意識の変化への一考察」、「中・台関係における本土文学論への視角」など多数の論文を発表。また世界華文文学について、「中国現代文学《世界華文女作家微型小説選集》への視角」など多数発表。

中国書店 【貴店番線印】	注文	日付	ご担当	ISBN978-4-903316-35-2 C0097
	冊	/	様	土地と靈魂
				定価 2,730 円 (2,600円+税)
	地方・小出版流通センター取扱			福岡市博多区中呉服 5-23 TEL 092-271-3767

【ご注文は FAX : 092-272-2946 まで】